



■C朗(左四)與卡卡(左三)一同慶祝。法新社



4日兩度入3球 皇馬輕取阿積士

新華社布魯塞爾3日體育專電 憑藉C·朗拿度(C朗)4天內的第二個「帽子戲法」，西甲皇家馬德里在3日進行的歐洲聯賽冠軍盃D組第二輪比賽中作客大勝阿積士4:1，以兩連勝的成績領跑「死亡之組」。

帽子王C朗 弗到漏

C朗本場比賽可謂居功至偉，第42分鐘他為皇馬打破僵局，下半場在阿積士追成1:2時，葡萄牙天王又在比賽尾聲連入兩球鎖定勝局，本球季歐聯已有4球入賬。「這是非常困難的小組，C朗的入球對我們來說很重要，作客大捷讓我們對之後的比賽更有信心。」皇馬主帥摩連奴說。目前皇馬以6分領跑D組，周日的聯賽他們將前往魯賓球場挑戰死敵巴塞羅那。

兩隊都被分入同一組，「銀河戰艦」均完成「雙殺」。此役皇馬很快便進入狀態，但一直得勢不得分，直到C朗在比賽結束前接賓施馬傳中撞射得手。易邊後皇馬很快擴大領先優勢，卡卡反擊中送出妙傳，賓施馬門前完成一記倒掛入球。「這球簡直太神奇了，只要賓施馬保持這狀態，球隊就會越踢越好。」摩連奴賽後連連讚許。

阿積士是皇馬歐聯中的老對手，前兩屆比賽

賓施馬助攻又倒掛入波

雖然阿積士在57分鐘由摩辛達頭槌扳回一城，但C朗無情地摧毀了他們追和的希望，在79分鐘和81分鐘兩度得分，完成了自己效力皇馬以來的第17個「帽子戲法」，這同時也是他在歐聯的第一個「帽子戲法」。C朗近期狀態火熱，因為就在9月30日5:1大勝拉科魯尼亞的聯賽中，他也獨中三元。

■賓施馬倒掛射入。美聯社

拉莫斯認錯 卡卡回勇

數周前皇馬後防老大哥沙治奧拉莫斯因與教練摩連奴意見分歧而被雪藏了一場，拉莫斯上仗還穿上奧斯爾的波衫當內衣，以對被摩帥換離場的隊友表示支持。正當兩人矛盾升級之際，皇馬主席佩雷斯充當和事佬，要求拉莫斯向摩帥道歉。在賽前會面中，拉莫斯認錯之餘亦表明，不會挑戰摩帥在隊內的權威。而在今仗賽後，摩帥亦讚拉莫斯「踢得好」，強調「問題已圓滿解決」。不過，辱罵球證被監

刑滿的左開法比奧干查奧，卻連續第三場遭摩帥棄用，看來這位葡萄牙國腳需加把勁來贏回摩帥信任了。



■沙治奧拉莫斯(左)與賴恩巴布角力。法新社

提到贏回信任，不得不說卡卡。這位今季被貶為「後備之後備」的巴西中場上周中表演賽把握難得的上陣機會大演「帽子戲法」，上輪聯賽下半場入替博得12碼後，今場對阿積士又助攻給賓施馬射入，以精彩的表現重新取悅摩帥。

兩皮球先後漏氣

另外，今仗也發生了一段小插曲。比賽第33分鐘，比比示意要換球，球證認為皮球漏氣要換，但2分鐘後新球亦因漏氣需再更換。 ■香港文匯報記者 梁志達



■C朗(右)先開紀錄。美聯社

歐聯A至D組積分榜

名次	球隊	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
A組								
1	波圖(葡)	2	2	0	0	3	0	6
2	巴黎聖日耳門(法)	2	1	0	1	4	2	3
3	基輔戴拿模(烏克蘭)	2	1	0	1	3	4	3
4	薩格勒布戴拿模(克羅地亞)	2	0	0	2	0	4	0
B組								
1	阿仙奴(英)	2	2	0	0	5	2	6
2	史浩克04(德)	2	1	1	0	4	3	4
3	蒙彼利埃(法)	2	0	1	1	3	4	1
4	奧林比亞高斯(希)	2	0	0	2	2	5	0
C組								
1	馬拉加(西)	2	2	0	0	6	0	6
2	AC米蘭(意)	2	1	1	0	3	2	4
3	安德列治(比)	2	0	1	1	0	3	1
4	辛尼特(俄)	2	0	0	2	2	6	0
D組								
1	皇家馬德里(西)	2	2	0	0	7	3	6
2	多蒙特(德)	2	1	1	0	2	1	4
3	曼城(英)	2	0	1	1	3	4	1
4	阿積士(荷)	2	0	0	2	1	5	0

註：小組首兩名出線16強，第3名踢歐霸盃。



■巴洛迪利(左)入球後向對方門將做出「閉嘴」手勢。路透社

雙「神」拯救曼城

本港時間昨晨歐聯「死亡D組」的另一場大戰，曼城憑藉「巴神」巴洛迪利完場前的12碼與英格蘭「門神」赫特屢救險球，主場驚險逼和德甲冠軍多蒙特1:1，不至於小組兩連敗。曼城領隊文仙尼賽後告誡球隊，如果想晉級16強，他們需要更高的鬥志。

坐鎮主場的英超冠軍到90分鐘才扳平1:1，兩戰僅得1分，暫列D組第3位。「我們必須跑起來，必須去搏，」文仙尼說，「僅過關還不夠，歐聯和其他比賽不同。」

文仙尼：要再加把勁

狀態大勇的德國翼鋒馬高列奧斯把握今夏加盟後已不只一次犯下致命失誤的魯迪維爾後場誤傳，為多蒙特射入領先。曼城門將赫特高接低傳，化解了對方多個必入球。臨完場前，球證判罰客隊球員手球，巴洛迪利主射12碼入網。

多蒙特全場18次射門遠多於曼城的10次。「祖(赫特)救了我們，他表現非常好。我們踢得不好，本可失3、4球。我很高興贏得12碼。」文仙尼說：「也許到最後一輪，會體現到這1分的重要性。」

曼城上季歐聯分組賽止步，未能晉級16強。本球季英超，曼城表現亦不理想。事實上，曼城開季10場狂失16球，可見由高柏尼、尼史葛與拿斯達錫組成的防線有欠穩固。

■香港文匯報記者 梁志達



■赫特屢救險球。美聯社

普多斯基成槍手福將

阿仙奴在尹佩斯離隊後繼續靠狀態出色的謝雲奴與新兵普多斯基撐起鋒線，兩人昨晨歐聯協助「兵工廠」主場大勝全場射門比已隊多1次的希臘奧林比亞高斯3:1，普多斯基連入波阿仙奴必勝，已成槍手福將。



■普多斯基(右)射入成2:1。路透社

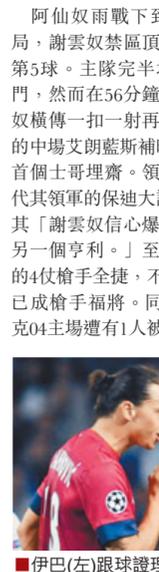
阿仙奴兩戰下到42分鐘才打破僵局，謝雲奴禁區頂勁射收穫個人今季第5球。主隊完半場前被奧軍頂破大門，然而在56分鐘藉普多斯基接謝雲奴橫傳一扣一射再次領先。後備入替的中場艾朗藍斯補時射入8個月以來的首個土甲進球。領隊雲加繼續停賽，代其領軍的保迪大讚3位入球功臣，尤其「謝雲奴信心爆棚……他日或可成另一個亨利。」至於普多斯基有入球的4仗槍手全捷，不入球則5仗僅1勝，已成槍手福將。同於B組，德甲史浩克04主場遭有1人被逐的法甲蒙彼利埃

逼和2:2，賽後阿、史、蒙、奧分積6分、4分、1分及0分。

伊巴生日做罪人

C組，AC米蘭藉艾曼紐臣在13分鐘的罰球以及在伊巴謙莫域離隊後負入球重任的小將艾沙拉維3分鐘後個人闖關射入，領先兩球，今夏最貴球員侯克與舒洛哥夫上下半場各入1球為主場出擊的俄超豪門辛尼特扳平，意甲表現失色的AC要靠侯根在75分鐘的烏龍球才險勝3:2。艾沙拉維賽後揚言：「自己入球會陸續有來。」西甲馬拉加作客大勝比利時安德列治3:0，兩戰全勝領先積4分的AC居榜首，辛尼特兩連敗。

A組，當天31歲生日的伊巴謙莫域(伊巴)上半場兩度失機，成法甲巴黎聖日耳門作客負葡超波圖0:1的罪人。烏克蘭基輔戴拿模主場淨勝克羅地亞薩格勒布戴拿模2:0，與聖日耳門同積3分，波圖則全勝居首。 ■香港文匯報記者 梁志達



■伊巴(左)跟球證理論。美聯社

英軍召悍將棄李奧

英格蘭男足領隊鶴臣昨晚公布了本月世界盃外圍賽對聖馬力諾與波蘭的大軍名單，中堅泰利因不滿足總追究其已獲法庭判無罪的種族歧視事件而於上週宣布告別三獅軍，與泰利不和的另一中堅老將李奧費迪南今次卻未獲重召，鶴臣為此對他表示抱歉。快將25歲的史篤城悍將梳爾哥斯，則繼兩年前首次獲召未有上陣後再次上場，另入選的中堅有加利卡希爾跟菲臘積基爾卡與今季不再是曼城必然正選的尼史葛。



■史篤城悍將梳爾哥斯獲重召。路透社

鶴臣地鐵洩密

事實上，鶴臣周三晚在倫敦地鐵談話時已洩密，在他麾下李奧將不會再

踢國際賽。另外，鶴臣也召入首次上場的24歲蘇超超星路迪門將費沙科士打。前鋒方面，因傷缺席首兩輪賽事的朗尼與安祖卡路爾重返名單，表現出色的阿仙奴小將基爾基斯則充當艾殊利高爾在左開的副手，熱刺翼鋒艾朗連儂自兩年前世界盃以來首次入選。 ■香港文匯報記者 梁志達

足壇雜錦

阿巴戰因停電取消

阿根廷原定當地時間3日晚主場跟巴西隊合演「南美超級打吡」次回合比賽，但因球場停電臨時被迫取消。巴西首回合領先2:1，今次冠軍將在兩國足總商議後出爐。



佩奧爾休8周 韋拿射警車

西甲6戰全勝的巴塞羅那會方宣布，隊長中堅佩奧爾日前歐聯左手肘脫臼後要接受治療，需休戰8周，無緣周日聯賽對皇家馬德里的大戰。另巴塞鋒韋拿兩年前一個射爆警車被會方禁播的廣告近日曝光，可上「www.youtube.com/watch?v=lzaAJXvFbQ」睇片。

拿斯尼波監刑滿仍落選

法國國足主帥白蘭斯表示，今夏歐國盃因紀律問題被罰內部停賽3場的中場拿斯尼即使波監刑滿，但未是時候歸隊，故與翼鋒賓艾化亦落選昨公布對西班牙的大軍名單。在馬不巴跟戴亞比倦勳下，被皇馬棄用的狄亞拉獲重召。 ■香港文匯報記者 梁志達

足球直播精彩時刻

賽事	主隊	客隊	開賽時間	直播頻道
澳職	墨爾本勝利	墨爾本雄心	今日5:30p.m.	C64/C204
德甲	奧格斯堡	雲達不來梅	周六2:30a.m.	C64/C204
蘇超	恩華尼斯	羅斯郡	周六2:45a.m.	n638
西甲	切爾達	西維爾	周六3:30a.m.	n632

註：C為有線、n為now台

節目如有更改或取消，以電視台公布為準。